



**TRNAVSKÉ AUTOMOBILOVÉ ZÁVODY**





**OSOBNÝ AUTOMOBIL  
KOMBI DE LUXE**

Služi na prepravu osôb a ich batožín do užitočnej hmotnosti 700 kg. Priestor pre batožinu má objem 1,15 m<sup>3</sup>.

---

**PERSONENKRAFTWAGEN  
KOMBI DE LUXE**

Der Wagen ist für den Transport von acht Personen mit Gepäck insgesamt bis zu einer Nutzlast von 700 kg vorgesehen. Der Gepäcksraum beträgt 1,15 m<sup>3</sup>.

---

**PASSENGER CAR  
COMBI DE LUXE**

It is designed for transport of 8 passengers and their luggage up to the useful weight of 700 kg. The luggage space has the volume of 1,15 m<sup>3</sup>.







#### **MONTÁŽNY AUTOMOBIL**

Je určený na prepravu piatich osôb a nákladu do užitočnej hmotnosti 820 kg. Priestor pre náklad má objem 2,9 m<sup>3</sup>.

---

#### **MONTAGEWAGEN**

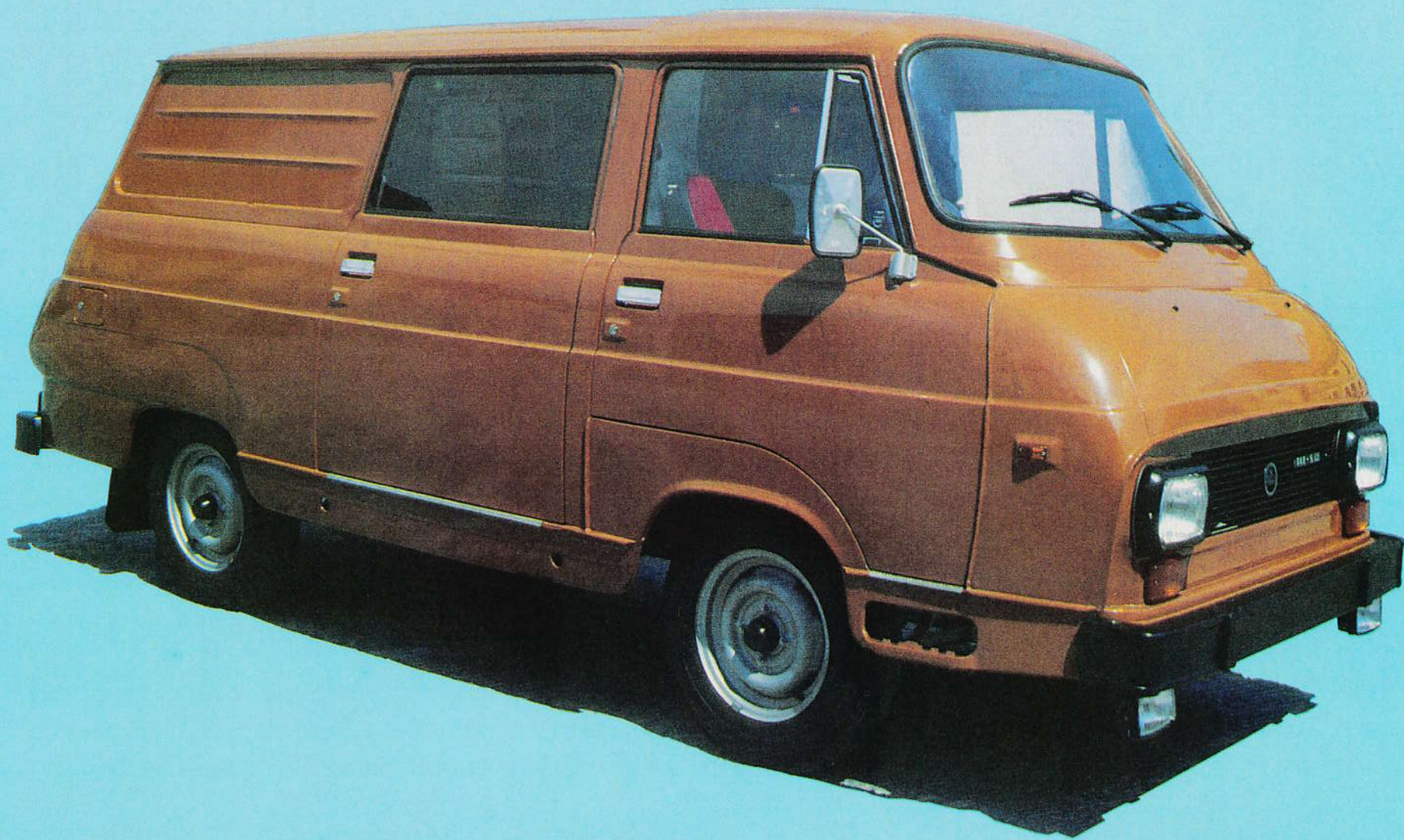
Der Wagen ist für den Transport von fünf Personen und einer Ladung insgesamt bis zu einer Nutzlast von 820 kg vorgesehen. Der Innenraum für die Beladung beträgt 2,9 m<sup>3</sup>.

---

#### **ASSEMBLING CAR**

It is used for transport of five passengers and a disposable load up to the useful weight of 820 kg. Loading volume of 2,9 m<sup>3</sup>.







**DODÁVKOVÝ AUTOMOBIL  
SKRIŇOVÝ**

Je vhodný na prepravu dvoch osôb  
a nákladu do užitočnej hmotnosti  
950 kg. Objem priestoru pre náklad je  
5,2 m<sup>3</sup>.

-----

**KASTENLIEFERWAGEN**

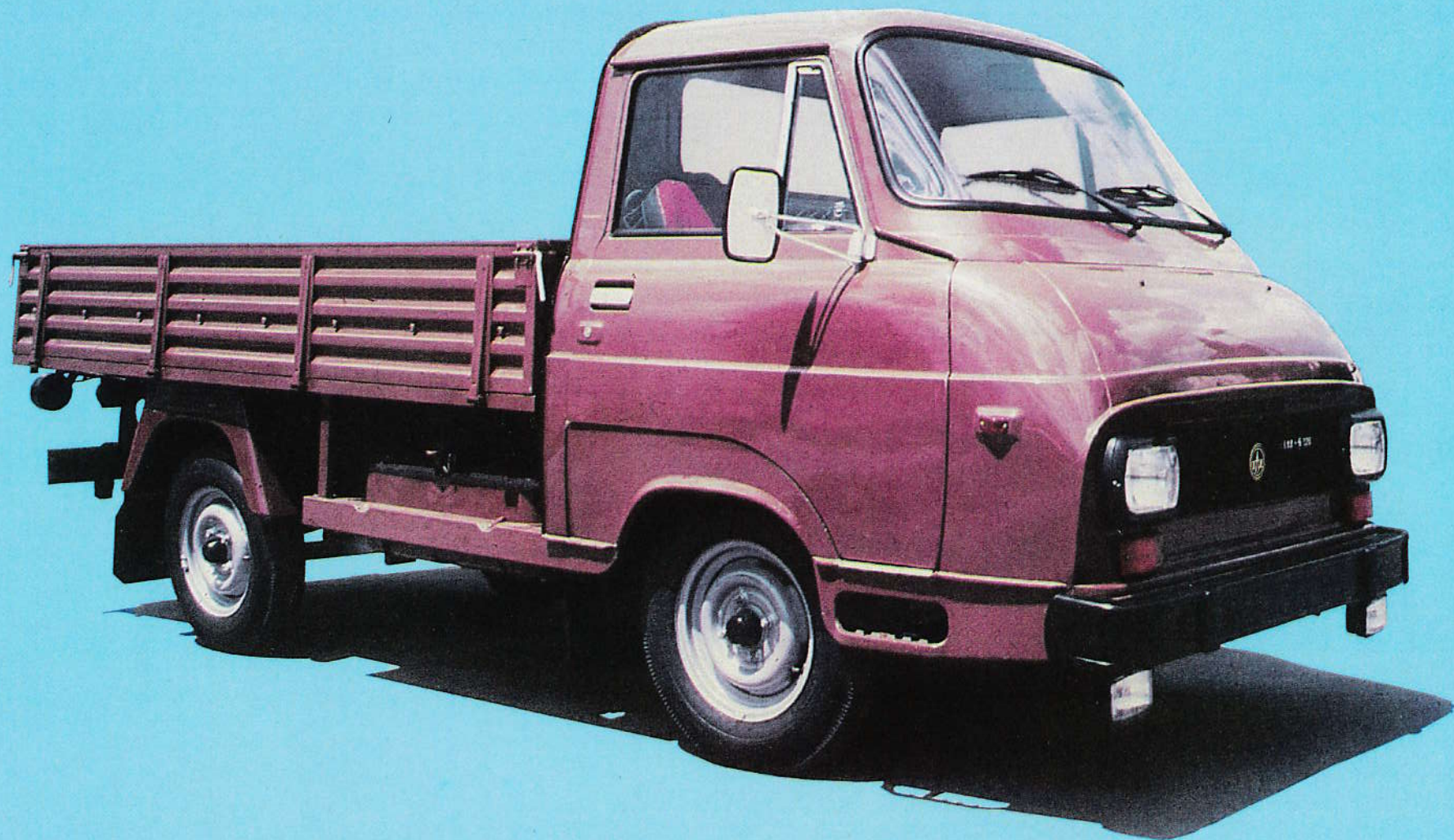
Der Wagen ist für den Transport von  
zwei Personen und einer Beladung bis  
zu einer Nutzlast von 950 kg geeignet.  
Der Beladungsraum beträgt 5,2 m<sup>3</sup>.

-----

**DELIVERY VAN**

It is designed for transport of two pas-  
sengers and a disposable load up to  
the useful weight of 950 kg. Loading  
volume of 5,2 m<sup>3</sup>.







#### VALNÍKOVÝ AUTOMOBIL

Používaný na prepravu dvoch osôb a nákladu do užitočnej hmotnosti 1000 kg. Plocha ložného priestoru je  $2,8 \times 1,75$  m, objem pod plachtou je  $7,3 \text{ m}^3$ .

---

#### PRITSCHENWAGEN

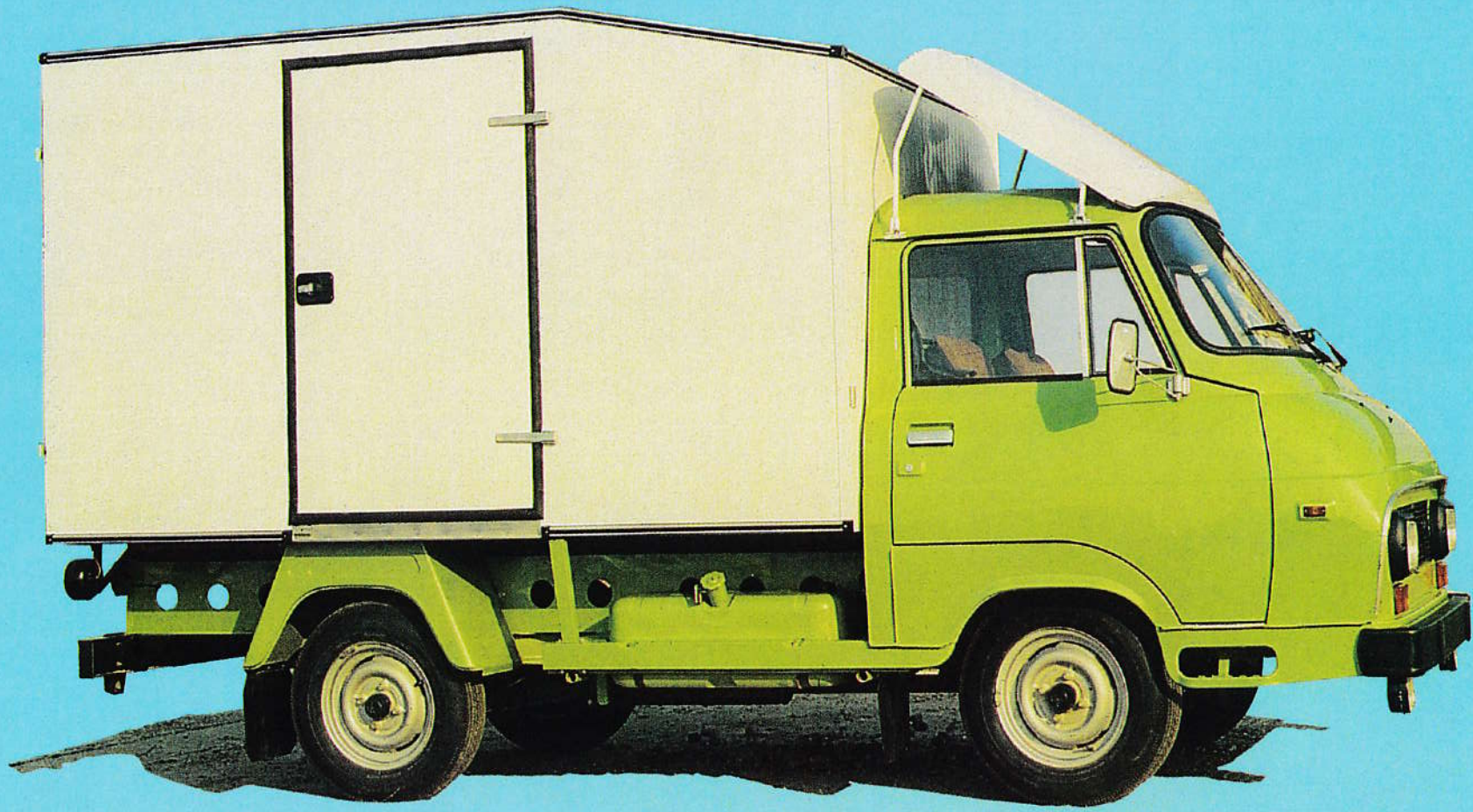
Der Wagen ist für den Transport von zwei Personen und einer Beladung insgesamt bis zu einer Nutzlast von 1000 kg vorgesehen. Abmessungen der Ladefläche sind  $2,8 \times 1,75$  m, der Raum unter der Plane beträgt  $7,3 \text{ m}^3$ .

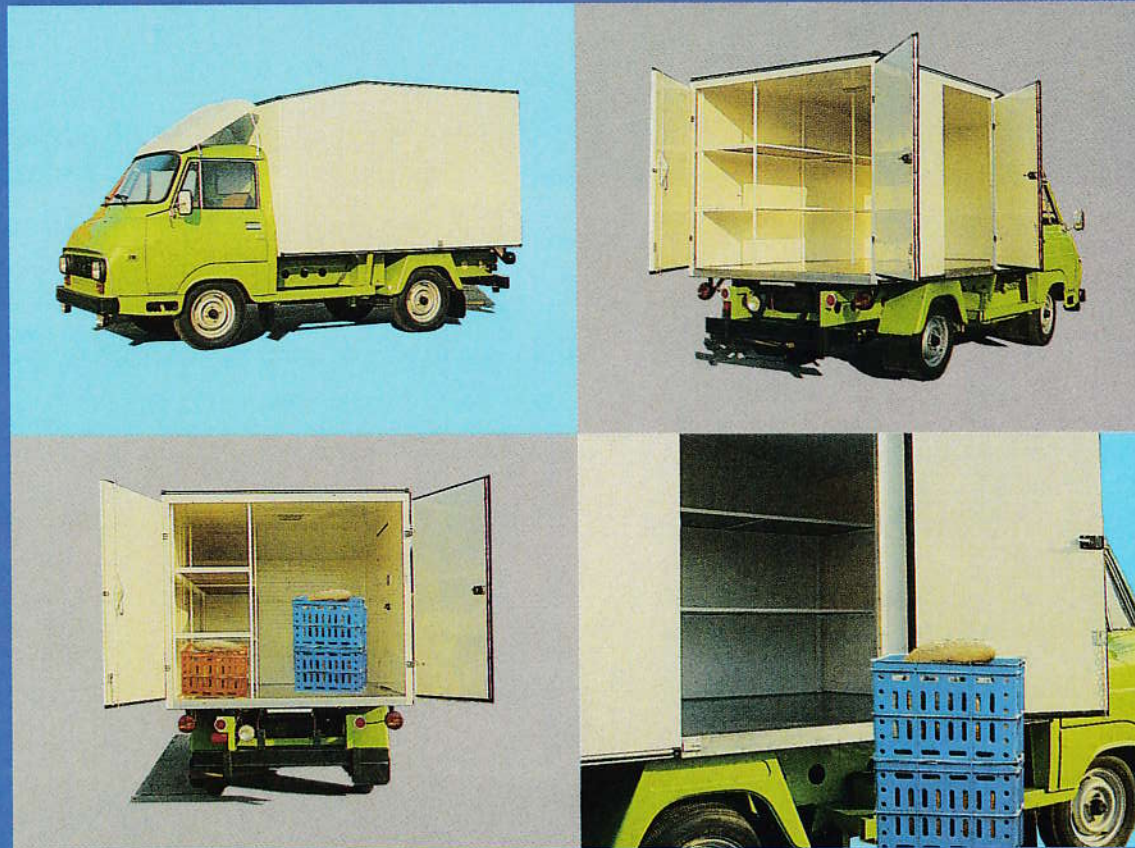
---

#### PICK UP

It is used for transport of two passengers and a disposable load up to the useful weight of 1000 kg. Loading surface of  $2,8 \times 1,75$  m, a cloth-cover increases the loading capacity up to  $7,3 \text{ m}^3$ .







**SKRIŇOVÝ IZOTERMICKÝ  
AUTOMOBIL**

Má izotermickú nadstavbu a slúži na prepravu potravinových výrobkov. Priestor pre náklad má objem 7,6 m<sup>3</sup>.

-----

**ISOTHERMISCHER KASTENWAGEN**

Der Wagen hat einen isothermischen Kastenaufbau und ist für den Transport von Lebensmittel bestimmt. Der Raum für die ladung beträgt 7,6 m<sup>3</sup>.

-----

**ISOTHERMIC VAN**

This type is equipped with isothermic extra-space and is used for transport of food stuff. Loading volume of 7,6 m<sup>3</sup>.





**MOTOR TYP Š 776.14**

Vřtanie/zdvih: 72/88  
 Zdvihový objem: 1433 cm<sup>3</sup>  
 Kompresný pomer: 8,7:1  
 Max. výkon (ČSN, DIN): 42 kW/4500 1/min.  
 Max. točivý moment: 105 Nm/2500 1/min.  
 Palivo: olovnatý, resp. bezolovnatý benzín  
 o minimálnom oktánovom čísle 90

**MOTOR TYP Š 776.14**

Bohrung/Hub: 72/88  
 Hubraum: 1433 cm<sup>3</sup>  
 Kompressionsverhältnis: 8,7:1  
 Max. Leistung (ČSN, DIN): 42 kW/4500 1/min.  
 Max. Drehmoment: 105 Nm/2500 1/min.  
 Treibstoff: verbleites, bzw. bleifreies Benzin  
 mit mind. Oktanzahl 90

**ENGINE TYPE Š 776.14**

Stroke: 72/88  
 Stroke volume: 1433 cm<sup>3</sup>  
 Compression ratio: 8,7:1  
 Max. output (ČSN, DIN): 42 kW/4500 1/min.  
 Max. torque: 105 Nm/2500 1/min.  
 Fuel: leaded or unleaded petrol, min. octan  
 number 90

**PREVODOVKA**

Mechanická, päťstupňová, s istenou synchro-  
 nizáciou všetkých rýchlostných stupňov pre jaz-  
 du vpred.

**GETRIEBE**

Mechanisches, fünfstufiges Getriebe mit einer  
 gesicherten Synchronisation aller Geschwin-  
 digkeitsstufen für Fahrt nach vorne.

**GEAR-BOX**

Mechanical, five-gear with synchronization of  
 all gears in drive forward.

**BRZDY**

Prevádzková – dvojkruhová, s kotúčovými  
 brzdami na prednej náprave a bubnovými  
 brzdami na zadnej náprave s mechanicky ovlá-  
 daným posilňovačom brzdového účinku.

**BREMSSYSTEM**

Doppelter Bremskreislauf mit Scheibenbrem-  
 sen auf der Vorderachse und mit Trommel-  
 bremsen auf der hinteren Achse; mit einem me-  
 chanisch gesteuertem Bremswirkungsstärker.

**BRAKES**

Working-double circle, disc brakes on front axle  
 and drum brakes on rear axle and mechanical  
 control brake booster.

**PNEUMATIKY**

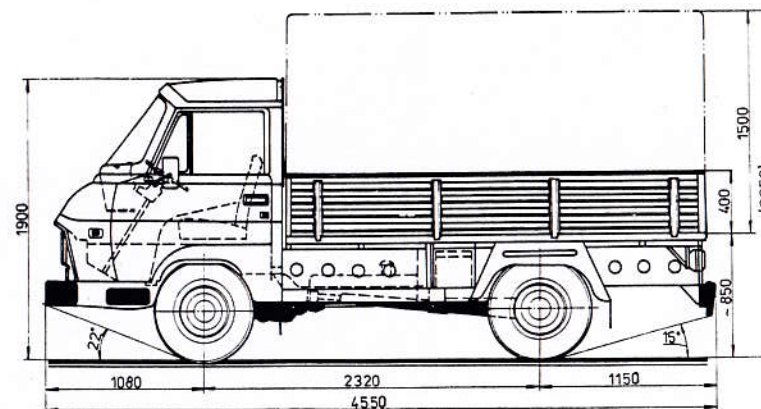
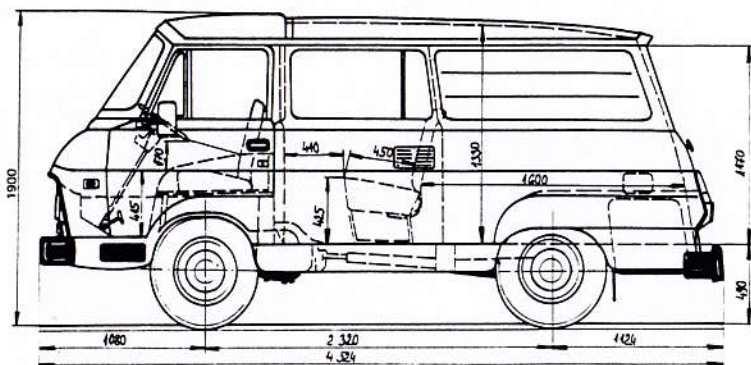
Radiálne 185 R 15 C.  
 Diagonálne 6,40 – 15 C.

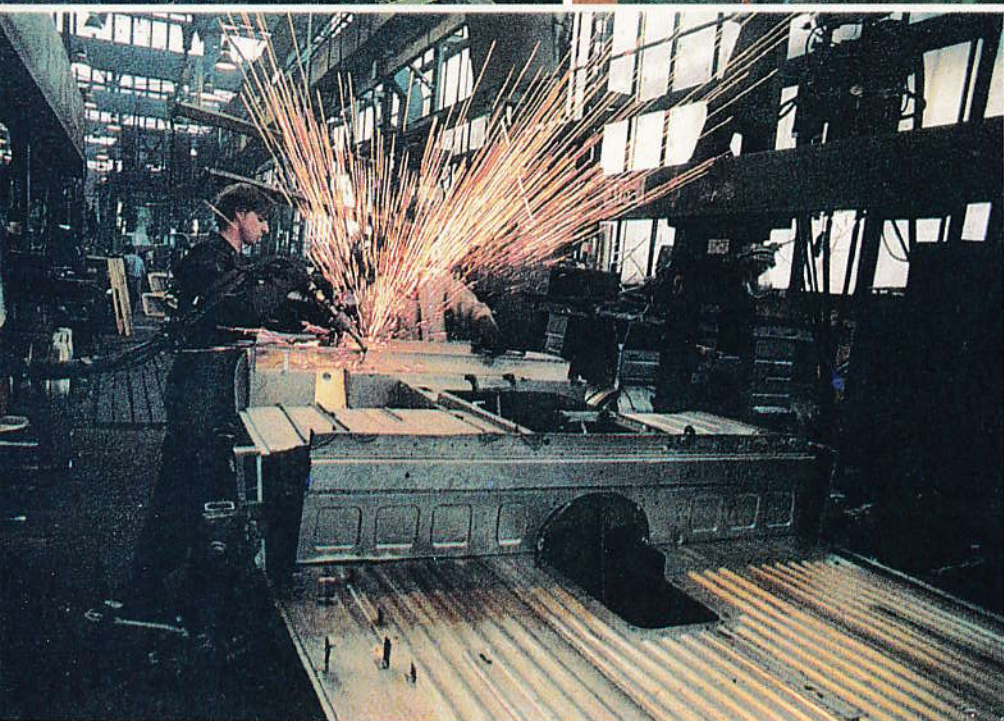
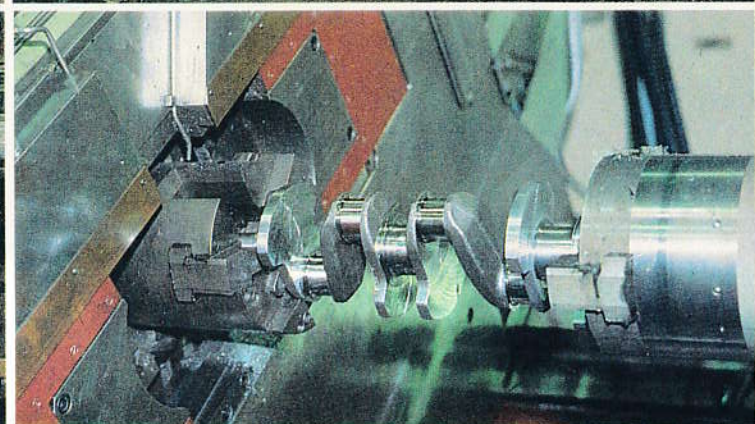
**BEREIFUNG**

Radialreifen 185 R 15 C.  
 Axialreifen 6,40 – 15 C.

**TYRES**

Radial 185 R 15 C.  
 Diagonal 6,40 – 15 C.







#### **SANITNÝ AUTOMOBIL**

Je určený pre zdravotnícke služby ako sedemmiestny, resp. päťmiestny podľa spôsobu usporiadania interiéru. K umožneniu využitia prednosti v jazde je automobil vybavený rozhlasovým výstražným zvukovým a svetelným zariadením. Užitočná hmotnosť je 640 kg.

#### **KRANKENTRANSPORTWAGEN**

Der Wagen ist für Sanitätsdienste vorgesehen in einer Sieben - bzw. Fünfplatzausführung, was von der Art der inneren Gestaltung abhängt. Der Wagen ist mit einer Funkanlage und mit einer Schall - und Lichtwarnanlage für eine Durchsetzung der Strassenverkehrspriorität ausgestattet. Die Nutzlast beträgt 640 kg.

#### **AMBULANCE CAR**

it is used in health services as a seven-seater or five-seater depending on the inside arrangement. The car is equipped with radio warning device and warning light. Useful weight of 640 kg.





TRNAVSKÉ AUTOMOBILOVÉ ZÁVODY 917 48 TRNAVA – CZECHOSLOVAKIA  
telefon 0805/269 23, 203 51-7; ● telex 93104, 92457 ● fax 0805/26066, 21109